

Zellcheming



100. születésnapját ünnepli a Német Cellulóz- és Papírgyártók Egyesülete, a Zellcheming. Ünnepi ülésüket június 27-30. között tartják Wiesbadenben. Egyesületünk vezetői ebből az alkalomból a következő üdvözlőt küldték német partnerszervezetünknek:

Kedves Kolléganők, Kollégák!

Engedjék meg, hogy a magyar cellulóz- és papírgyártók nevében szívélyes üdvözlőtünköt küldjük abból az alkalomból, hogy szervezetük, a Zellcheming új évszázadba lép.

Meggyőződésünk, hogy az a szakmai és kapcsolatteremtő munka, melyet Önök végeztek és folytatnak ma is, örögbíti a papírpar hírnevét és segíti tudományos eredmények kifejlesztését.

A hagyomány ápolása, a hosszú nemzetközi szakmai tevékenység, az elmúlt 100 év az Önök esetében nemcsak hosszú életet eredményezett, hanem szerénység nélkül vállalható elismertséget, alapot a további eredményekhez.

A MTESZ PNYME mint partnerszervezet, tagjai részére számtalan termékeny és kellemes közös rendezvényhez, találkozóhoz tudta segítségét felajánlani. Kívánjuk és reméljük, hogy a következő évek, évtizedek során megújuló energiával folytassák e munkát és a magyar kollégákkal is bővülő, eredményes kapcsolatokat tarthassanak fenn.

Budapest, 2004. december

*Szívélyes üdvözléttel a
MTESZ Papír- és Nyomdaipari Műszaki Egyesülete*

*Dr. Szikla Zoltán Szóke András Dr. Novok-Rostás László
elnök szakosztály elnök EUCEPA megbízott*

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

erlauben Sie uns, dass wir im Namen der ungarischen Zellstoff- und Papiermacher unsere herzlichsten Grüße aus dem Anlass des Beginnes eines neuen Jahrhunderts in der Zeitrechnung von Zellcheming übermitteln.

Wir sind überzeugt, dass Ihre fachliche, wissenschaftliche und gesellschaftliche Arbeit, die Sie auch heute durchführen, zum guten Ruf und zur Entwicklung der gesamten Industrie beigetragen hat. Die Traditionspflege, die internationale Aktivität bedeutet bei Ihnen nicht nur ein langes, hundertjähriges Leben, sondern – ohne Bescheidenheit feststellbar – auch Anerkennung, Grundlage für die weiteren Ergebnisse. Der Technische Verein der Papier- und Polygrafischen Industrie in Ungarn als Ihre Partnerorganisation konnte mit Ihnen unzählige mal ihre Mitglieder zu angenehmen und fruchtbaren wissenschaftlichen und fachlichen Treffen helfen.

Wir wünschen und hoffen, dass die kommenden Jahre, Jahrzehnte mit anhaltender Kraft und neuer Energie Ihre Arbeit unterstützen werden und dass die erfolgreiche, sich erweiternde Verbindung zwischen unseren Kollegen weiterhin bestehen bleibt.

Budapest Dezember 2004

Mit freundlichen Grüßen im Namen des Technischen Vereines der Papier- und Polygrafischen Industrie

*Dr. Szikla Zoltán Szóke András Dr. Novok-Rostás László
Präsident Fachbereichspräsident Eucepa-Beauftragter*

A MONDI BUSINESS PAPER sajtótájékoztatója

A Mondi Business Paper sajtótájékoztatót tartott a frankfurti Paper World Kiállításon, ahol bemutatták az új innovációkat, valamint ismertették a 2005. évi beruházási programokat és az új vezetőséget.

Új vezetőség a MONDI BUSINESS PAPER Hungary élén

Mint már hírül adtuk, a Neusiedler csoport 2004. novemberétől a MONDI BUSINESS PAPER Hungary néven működik tovább.

Az igazgatóság eddigi elnöke, *Josef Welsersheimb* 2005. január 1-ével megvált tisztségétől, az új vezetőség élére *Ferencz Gábor* került.

Az új vezetőség a konszernholdinggal szoros együttműködésben nagy kihívásokra (innovációk, beruházások) készül. Az igazgatóság új elnöke **Ferencz Gábor**, aki az igazgatóságnak már korábban is tagja volt, gondoskodik a vállalatvezetés folytonosságáról. A műszaki igazgató **Thomas Rost**, aki eddig a dunajvárosi üzemet vezette, *Klaus Gräber* helyébe lép, aki ezentúl a holdingban kap helyet. *Ferencz Gábor* megüresedett gazdasági igazgatói székébe **Eliaz Amar** kerül, aki korábban a MONDI BUSINESS PAPER izraeli üzletágában dolgozott.

Forrás: Mondi Business Paper. Sajtótájékoztató. 2005. február

P. É.

SÖDRA CELL – új elnök Párizsban

A Södra Cell francia kereskedőcége, a Södra Cell SAS vezetése átalakult. **Patrick Archer**, a jelenlegi francia kereskedelmi igazgató március elsejétől az elnöki tiszttel tölti be. *Archer F. Pierre*-t követi a poszton, aki a termékterületek átszervezése után a cég kereskedelmének mintegy felét kitevő finompapír és nyomópapír ágazatáért felelős.

Archer megtartja kereskedelmi igazgatói beosztását a francia és belga piacon. *Pierre* a Södra Cell International AB központi marketing menedzsmentjébe kerül, de továbbra is Párizsban marad.

Forrás: Södra Cell Hírlevél, 2005. febr. 17.

P. É.

Új főszerkesztő: Miloš Lešikar

A PNYME cseh társszervezete, a SPPaC (Svaz Průmyslu Papíru a Celulózy: Cellulóz- és Papíripari



Szövetség) új főszerkesztőt választott: „Papír a Celulóza” nevű folyóirata élére. **Miloš Lešikar** *Jozef Korda*-t váltja a lap élén.

Jó munkát az új főszerkesztőnek!

P. É.

Viharkár a svéd és a baltikumi erdőkben

4500 millió eurós kárt okozott a január eleji vihar dél-Svédország lucfenyő-erdeiben, 75 millió m² területen. Ez a mennyiség 5 évi vágásnak felel meg. A kár 50%-a mindenképpen veszteségnek számít. A letartott terület több mint fele (43 millió m²) a Södra tulajdonában van.

A tulajdonosok egy részére viharok ellenálló lombosfa telepítését fontolgatja, a Södra viszont kitart a lucfenyő mellett. Döntését azzal indokolja, hogy a cellulóz világi piaci versenyében, mely mögött óriási keményfakészlet van, egyedül a lucfenyő biztosíthatja a költségek megtérülését.

Lettországot is érzékenyen érintette a január 7-9-iki hurrikán. 5 millió m² területet tarolt le, ami kb. az országban évente kivágott fa felét jelenti.

Lettország – Skóciával és Oroszországgal együtt – Európa legjelentősebb lucfenyőforrásainak birtokosa.

Az észti erdők, melyekben feketefenyő, lucfenyő és erdei fenyő nő, kb. 1 millió m² területi veszteséget szenvedtek.

Forrás: Paper Technology **46** (1) 7 (2005)

P. É.

Víz- és zsírálló segédanyag csomagolópapírokhoz

A Clariant cég új fluórtartalmú anyagot dolgozott ki, ami arra alkalmas, hogy állateledelek papírcsomagolását nedvesség- és zsírállóvá tegye.

A Cartafluor CFI nevű folyékony terméket a mázoló présen alkalmazzzák, ahol elsősorban behatol a papírba és nem képez filmet. Ez víz-, olaj- és zsírállóvá teszi a papírt.

Az új terméket szigorú piaci szabványok szerint vizsgálták, beleértve a BfR-t.

A Clariant K+F részlege folytatja az új innovatív fluórtartalmú segédanyagok kifejlesztését.

Forrás: Paper Technology **46** (1) 14 (2005)

P. É.